

進步日報

第一三四七號
社址 天津新華路二四四號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張
零售每份五分
電話 總機 2-4190
編輯部 2-4143
廣告部 2-0349
印刷部 2-4020
電報掛號 2-4536
訂報處 2-1060
昨日印完時間十時五十分

政務院財政經濟委員會舉行會議 討論加強基本建設工作問題

陳雲主任指示迅速調集幹部充實工作機構

【本報訊】政務院財政經濟委員會於十月二十二日和二十三日舉行會議，討論一九五三年基本建設工作問題。陳雲主任在會上作了重要指示。會議決定，今後基本建設工作應在中央統一領導下，由財政經濟委員會統籌規劃，各部門分工負責。會議強調，基本建設工作關係重大，必須加強領導，迅速調集幹部，充實工作機構，確保各項工程按計劃進行。

決定加強基本建設工作的領導

劉瀾濤主任到會講話指示今後的工作中心並說明對待私營工商業等問題

【本報訊】政務院財政經濟委員會於十月二十二日召開的北政經工作會議，劉瀾濤主任在會上作了重要講話。他指出，今後的工作中心應放在基本建設上，並強調要加強對私營工商業的領導和改造。劉主任要求各部門要切實執行中央的指示，確保基本建設工作順利進行。

西北牧區各民族參觀團

向毛澤東主席獻旗致敬

和中南區各民族參觀團全體人員

【本報訊】西北牧區各民族參觀團於十月十八日抵達北京，向毛澤東主席獻旗致敬。參觀團成員包括來自新疆、青海、西藏等地的代表。他們在會場受到熱烈歡迎，並與中南區各民族參觀團全體人員會面。參觀團表示，他們此行旨在了解祖國的建設成就，並加強各民族之間的團結。

蘇軍紅旗歌舞團續演出

津市各界近萬人到會觀看精彩表演

【本報訊】蘇聯紅旗歌舞團在天津的演出，自開演以來，深受津市各界好評。各界人士紛紛前往觀看，場面極為熱烈。歌舞團的演出內容豐富多彩，包括民族舞蹈、音樂演奏等，展現了蘇聯文化的獨特魅力。演出期間，各界人士對歌舞團的精湛表演表示讚賞，並希望他們能繼續在津演出。

把基本建設放在首要地位

【本報社論】基本建設是國家的基礎，是經濟發展的關鍵。在當前形勢下，必須把基本建設放在首要地位，加強對基本建設的領導。我們要以劉瀾濤主任的講話為指導，切實執行中央的指示，確保各項工程按計劃進行。同時，我們也要加強對私營工商業的領導和改造，促進國民經濟的整體發展。只有這樣，才能為國家的繁榮和民族的團結奠定堅實的基礎。

熱烈歡迎蘇聯紅旗歌舞團

愛國藝文界常香玉領銜演出豫劇

【本報訊】蘇聯紅旗歌舞團在津演出期間，愛國藝文界常香玉領銜演出豫劇，熱烈歡迎蘇聯紅旗歌舞團。常香玉的演出吸引了大量觀眾，場面極為熱烈。她的表演精湛，深受觀眾喜愛。此次演出不僅豐富了津市的文化生活，也加強了中蘇兩國人民之間的友誼。

高崗主席接見費道羅夫等

【本報訊】高崗主席於十月十八日接見了蘇聯電影藝術家代表費道羅夫等。高崗主席在會見中，對蘇聯電影藝術家的辛勤工作和傑出成就表示讚賞，並希望他們能繼續為中蘇兩國電影事業的發展做出貢獻。費道羅夫等對高崗主席的熱情接待表示感謝，並表示將繼續努力，為兩國電影事業的發展貢獻力量。

朝中部隊在初雪後衝寒奮勇作戰

上甘嶺上連日痛殲敵軍

【本報訊】朝中部隊在初雪後衝寒奮勇作戰，上甘嶺上連日痛殲敵軍。在嚴寒的氣候下，朝中部隊展現了極強的戰鬥力和堅強的意志。他們在敵人的猛烈進攻下，毫不退縮，奮勇還擊，最終取得了重大勝利。此次勝利不僅鼓舞了朝中部隊的士氣，也顯示了他們在惡劣環境下作戰的能力。

東北人民政府

【本報訊】東北人民政府近日召開了重要會議，討論了當前形勢下的各項工作。會議強調，要加強對私營工商業的領導和改造，促進國民經濟的發展。同時，也要加強對基本建設的領導，確保各項工程按計劃進行。會議還討論了如何加強對私營工商業的領導和改造，以及如何加強對基本建設的領導等問題。

蘇聯電影藝術家代表費道羅夫等

【本報訊】蘇聯電影藝術家代表費道羅夫等近日在津舉行座談會，與我國電影界人士交流。費道羅夫等在會談中，介紹了蘇聯電影藝術的發展情況，並與我國電影界人士就電影藝術的創作和表演等問題進行了深入交流。座談會氣氛熱烈，雙方都對電影事業的發展充滿信心。

學習蘇聯的優秀音樂藝術

發揚和提高我國民族音樂

民族特色揉合古典音樂傳統

江定仙——中央音樂學院作曲系副主任

紅旗歌劇團的演出之後，作為一個音樂工作者來說是大膽奮勇的。除了演唱歌劇之外，節目中還有強烈的民族樂力。除了演唱節目之外，節目的安排是非常適中的。對於那些節目，不管是中國人或外國人同樣能接受，能聽會，能欣賞，因為他們是用一種「國人的語言」來歌吟的。例如他們唱頌詞時，人們就會感到自己對他的愛戴；他們唱哭腔時，歌唱和平的生活時人們就會聯想到與自己有關係的一切；演唱者與聽衆心曲是相通的，彼此也就會愈激起共鳴。

江定仙的母親一生盡孝，都具有獨特的民族色彩。她的母親一生盡孝，都具有獨特的民族色彩。

前者鮮明的節奏在「融樂藏中」留下了一個深刻的印家。

歌舞團合唱歌的演唱技巧已經達到了爐火純青的地步。那些多聲部、唱法合成了一個整體，又保持了各個聲部的特點，這是經過長時期的訓練不可能做到的。在歌唱中，有時很慢，有時很快，快慢自如，有時用緩音或緊音唱的時侯，更具有驚人的力量。表現很多不同的變化，說明了演唱者是具有非常的能力。同樣的，幾位獨唱都是極爲優秀的。

「三角琴」是蘇聯的民族樂器之一，演奏者把它的性能發揮到了最高點。中國也有撥弦樂器（如

民歌是人民寶聚取之不盡的寶藏。中蘇兩國是這一個寶藏極其豐富的家。但是民歌也有它的

[illegible]

愛和親切。這對我們將來在民歌的處理工作上也有幫助的，那就是，首先要懂得人民的生活，做

「斯壯之歌」的尾聲是做得很有力的，它和新的有力的节拍接近一個有力的方法，一個新人的有力方法。在演唱的時候，歌者把這首詩歌的意義，形式主義者常常把技術處理成一種很生硬的東西，或是作一些不恰當的炫耀，反而損害了民歌原來的素樸之美。白哈魯的《蘇萊曼》，在演唱的時候，歌者把「斯壯之歌」——是值得特別注意的。這首歌調簡陋的歌手，莊嚴的歌中蘊含著深刻的感情。一種人民自己傾瀉的發自心靈裏的熱情，不是浮囂的和更華麗的。這支歌同時表現出人民所必須的領袖精神與特質：崇高、堅毅是一個巨人。在實行的技巧上來講，「斯壯之歌」的尾聲是做得很有力的，它和新的有力的节拍接近一個有力的方法，一個新人的有力方法。

聯人民軍的主張主義——大無畏精神，也是上

知，紅旗被擄走過蘇聯，經常完成各項政治任務，他們把政治搬運到蘇聯，正式宣傳出來，很多節目都是和政治緊密結合的。這樣，就給於蘇聯部隊的每一從蘇聯以至上人民以後表現手法上看，都說明了紅旗藝術的偉大成功。而在表現技巧上，由於已經主義文學藝術的偉大成就，而觀察技巧上，現在已十分純熟已經不引人注意了。因為技術並不是用以炫耀個人的，而是為各種藝術作品的思想內容。在舞蹈方面，演出各個舞個節也充分表現出蘇聯人民軍的主張主義——大無畏精神，也是上

我羅斯丹出樂舞——三神尊真美，也是上

007 - Daily Mail

我怎樣在台蘇聯學習

中國科學院數學研究所所長 華羅庚

想到了蘇聯，想到了十月社會主義革命，就使
比興奮，無限興奮，因為想到了過去，正是十
命黨助了全世界的先進分子用無產階級的宇宙
為觀察國家命運的工具。在中國受了十月革命
影響而產生出今天的消除階級的社會主義。
想到了蘇聯的現在，蘇聯人民的幸福的主義
移山開河的共產主義建設工程，使人想到了我
們現在所具有的脫離蘇聯的優良條件。
我親身開始向蘇聯學習是在一九三五年，那個時候
是它的學術上的創造，特別是數學上的創造性
驚人的工作。更具體地說，就是蘇聯科學院
士、勞倫斯維諾格拉多夫的研究工作。所以我那時

關係，怎能不使我們對蘇聯十分崇敬，並且由衷愛。

我今天且不宣張的大而的廣泛的中國人民蘇聯的道理。因為我現在「中蘇友好月」中，有不少同志談到說，我現在僅就我個人的角度，談談，我對蘇聯認識的過程。也就是我教科學的過程，具體的表現就是我在教蘇聯科學的過程，因為我深信唯有向敬愛的人學習，才不是盲目的崇拜。當然我這學科求的認識過程比起當青少年時的大路地，蘇聯是十相形見绌的，但這也是可以說明，無私的友誼的手是怎麼溫暖。看那時我們已國家的統治者——國家領導人反把我的原罪看得很嚴。蘇聯形之下面，可以說蘇聯是如何的可愛。一九四六年蘇聯科學院更給我初步的科學院。道幾會使我了解科學，使我初步瞭解科學進展之所以會和蘇聯進的道理。再回頭來問美國國相比較，才清楚蘇聯在科學上進的成績是出於它的社會制度的特性。解放之後，眼界更寬了，經過了共產黨的教育與自己的學習科學，更

學習蘇聯科學技術與立場問題

在「中華友好月」中，大家還提出學習蘇聯的經驗。我現在就學習蘇聯科學技術與我們的立場的問題提出幾點意見，供大家研究。

有人認為科學技術本身是沒有階級性的，美國技術是一種有意識的活動，與科學技術本身的性質不同，它決不是沒有階級性的東西。科學技術的傳承雖然具有一種顯性的階級性，我們學一種科學技術，其不可觸及的是顯性的技術問題。況且科學技術技術是一種有意識的活動，與科學技術本身的性質不同，它決不是沒有階級性的東西。科學技術的傳承雖然具有一種顯性的階級性，我們學一種科學技術，其不可觸及的是顯性的技術問題。況且科學技術

所謂科學技術本身沒有階級性，是指科學技術而言，如科學技術對於自然現象中各種事物，偉大的十月革命在人類歷史上第一次消滅了剝削制度，創立了社會主義社會。這不但翻天覆地地

的反映，如大到百度就要憑幾千個物體在表面上
的薄殼，加一等於二等事實，

括：我們平常所說的科學的內容還不止這些。有這些事實我們如何去處理它，將形成這些事實有什麼方法去科學技術的書籍都不會僅僅解釋等問題責任

象，一定要用很多的篇幅來說明怎樣得這些事實，引導這些事實到什麼方面以及如何解釋這些事實的學說。這些對於在顧客方面的聽聽，就是這些學說的表現。意識形態的東西必然具有指教性，必然

科學家的立場有關。這些問題就構成所謂科學的改變了社會的經濟制度和政治制度，也同時改變了文學、藝術、科學、經濟和教養的制度和意識形態。所有技術上的奇蹟，所有文化上的成就，都要歸於所有的財產，並且從以錢人類的智慧與天才永遠不再是學力的工和科學的技術了（全集，卷四四三—四四六）

科學技術不但在它的經濟基礎上起了巨大的作用，解決了許多生產中的技術問題。同時它嚴重地生成了資本主義科學發展的唯心因素。如巴夫洛夫在生理學上的成就，米丘林和李森科在傳學方面的成就，施密特院士關於太陽系起源的學說，白樂士采

娃 她說烏茲別克和中國一樣，長久以來就存在著多種民族音樂。那裏有很多的民間音樂家，也有各式各

蘇聯藝術工作團的幾位歌唱家都是世界第一流歌唱家，他們各有特長，難分高下，然而很多人民愛哈利馬·納賽羅娃。這不僅由於她那豐富的人

羅賽納

樣的民族樂聲，有名的歌唱家，一次演唱竟長達兩三個小時。十月革命以後，烏茲別克的音樂有了新的內容，它成為鼓舞人民鬥爭情緒的重要工具。納賽羅娃告訴我們說，烏茲別克一個著名的革命作曲家哈娜作《哈契娜作》。哈契娜作，曾通過很多烏茲別克形式，有革命內容的歌曲，每一個歌都都歌了烏茲別克人民的革命性情。她還寫了很多關於婦女歌曲，鼓勵烏茲別克婦女向不運的單和和不許魯手等封建思想作鬥爭。後來，人民以她的黃連蜜一個唱了這道革命作品。人民以他的名字命名一個城市來紀念他，到現在他的遺望是隨着蘇維埃政權

到了完善的音樂科學的教育。尤其可貴的是，她在學習以後不是拋棄了她原有的民族藝術，而是提高

肩後拖著兩根有民族色彩的長的辮子，頭髮包圍著一塊圍巾。人們也常稱爲「甜蜜的網羅」，這樣的形容是一點也不誇張的。在一個星期六，記者和音樂工作者一同去訪問她，她大談如家人似地談了兩個多小時。

她生長在烏茲別克。說來太早也許不信，她是一個孤兒，很小的時候便失去父母。革命前，烏別克是一個對封建深惡的烏茲。那時她在社會上有地位，不許誰面，更不許唱戲，唱戲是男子們的事情。在蘇聯的環境一個孤兒竟有命運是可想而知的。但是，十月革命一聲砲

和發展了她原有的民族藝術。我們知道，烏茲別克

參觀中央蘇軍俱

今年九月十九日上午，我們在莫斯科參觀了中央蘇軍俱樂部。那裏的負責人陪同我們詳細地介紹了俱樂部的情況，並且帶我們參觀了內部的各種設備。據那位同志說，中央蘇軍俱樂部成立已經有二年多，它服務的對象主要是軍官和軍官家屬，更直白些，是莫斯科的蘇聯部、中央蘇軍俱樂部的任務主要是對軍官進行馬列主義和馬列主義軍事科學的教

（作舞蹈之類的體操）、大小休息室、音樂室、美術室，還有打字訓練班、馬列主義教室和自修室、

分變寬鬆的科學知識，而另一方面便使較差的就從科學常識思想的培育中，同時又培養了長成人體標準的教育，以及品性培養的方面。例如：鐵伯士的「心理學」一書就是範例。這方面力短說不盡，勝人自有優秀品格的來源，而這些品性也正是中國人民所應具有的，這正是我們新道德標準的基礎。在除舊佈新的時候，在走向社會主義前途的今，我們社會主義的這些內容我如數奉還。餘在投教近社裏，這些內容我如數奉還。餘

餐廳、澡堂、電影院、紅樓等，在那我們參觀、度假的時候，除蒙外國正在那裏排練，他們見我們這些外國朋友到了，都要熱情歡迎，並和我們熱情地握手。還有一個軍事學博物館，裏面全是古代武器。飛機、汽車、汽車的構造模型，是給戰士、軍官進行軍事教育用的。我們又參觀了聖庫爾班陳列室，這裏陳列着法蘭西共和國大廈上的鐵櫃，已經排了一個縱隊，它使人想到希特勒以及其他的切要惡習統治全世界的觀犯們的下場。俱樂部裏有一個三十萬張的圖書室，除了俄文書以外，還有各人民民主國家的圖書。當然，我們首先看到

老師的愛慕之心，後來才完全了解罷了。那時一種對極友好的盟國的愛的表現。直到最近我方知道公民的這種愛慕和切實的關懷原來是完了有考試，畢業後發給證書。在這個大學裏學習的大部分是軍官。我們參觀了他們上課的情形。他

可以說足孔水交融的愛。

我愛蘇聯，因爲它有比極端的社會制度上，因它的前途上，人類更高的理想；因爲它有其偉大的領袖和大批，他領導着全世界人民走向光明共同主義的新世界。我愛蘇聯，已再存在着一國人民愛另一國人民的界限，因爲我們兩國是完全一致的。蘇聯的今天，就是我國的明天。爲了愛祖國也必然愛蘇聯。

【新華社】

們有的已經存在於現實，有的還在理想層面，有在的互相聯繫，使人感覺到這些人不是單官，而是一羣活潑的大學生。

俱樂部舉行的遊藝會演說（除在莫斯科的蘇軍俱樂部舉外，還定期到各軍區去舉行），講演的人都是紅名流，斯大林獎金獲得者，科學家、藝術家及著名的文化工作者們。另外，還邀請一些政府機關的負責幹部來作報告。每個軍官和士兵都非常喜歡聽這些演講，每次講演會以後，都有很多文藝節目，這些節目的內容和講演內容緊密相連。

中央音樂學院全體學生寫信

在蘇聯，科學技術發展不是學歐式的工作，而是一種社會事業。除了科學和技術工作者們的集體努力創作外，還與有關的企業部門和團體密切結合着。在華北，蘇聯政府與我政府是推動科學技術發展的重要力量。今年十月二十七日蘇聯政府來電，由於蘇聯中央委員會的通過，在許多

蘇軍紅旗歌頌圖

亞·亞·亞歷山大羅夫團長及全體同志們！

我們母國在盼望着你們，因為你們是我們最親密的朋友和導師，是最先進的文藝戰士。祝

向蘇軍紅旗歌舞團致敬

進而言之，蘇聯的科學技術是在列寧、斯大林的光輝領導下，在科學發展中起了重要的、推動的作用。」

——白呂爾 副校長

他強調了學生生的現實，我們能看見今天的學子們發光的營業工作指出了最大光輝的道路，給我們灌輸了無比的活力。經過這個，同志們！請接受我們衷心的熱烈的感謝。我們今後一定要在工作與學習裏，好好吸收和消化知識，開拓自己目前所有的知識。

思想指導下，以唯物、辯證的方針，集體主義的精神，不斷提高批評和爭論而發展而壯大的。我們學習蘇聯科學技術，若沒有正確的思想指導，沒有正確立場，只顧學的方法和，囫圇吞棗，沒有正確立場，就只會學得它的皮毛和形式。若站在敵人立場學習蘇聯，則必是錯誤的多，學習的少；站在資產階級立場學習蘇聯，則必是否定的多；站在小資產階級立場學習蘇聯，則必是懷疑的多；只有站在工人階級立場，才是正確的立場，只有站在工人階級立場，才是正確的立場和方針。所以學習蘇聯，必須得到科學技術，是一個立場問題。有了正確的立場，才能得到好的成績。

教員技術和我所學的炊具技巧是不對的，如果

雷樂的演出中，我們看到偉大的蘇聯人民經過千萬萬的辛勤勞動所創造的優秀文化，這些深沉、堅實、豪放的歌曲，蘊藏在人民的生活裏，活在人民的心裏，而你們把他們集中了，提煉了，創造成為這樣光輝燦爛的藝術品。我們能够想，英勇的蘇聯人民是怎樣從這些歌裏，找無窮的力量來進行武裝光輝燦爛的鬥爭。同志們，你們想，以蘇聯當音樂文化的精神，是領導我們很好的學習的。

從你們的演出中，我們也看到古典遺產更高的發掘。你們是這樣著手於發掘其中屬於人民的、真誠的、樂觀的、及反抗的熱情，而且以蘇聯人民所特有的機智和表現力將它刻劃的更加深刻動人。同志們，你們正確的效古典遺產的榜樣，也是得我們很好的學習。

使我們很感動的，就是你們對我們親切的關懷和悲願。同志們，我們附我們好好學習，提撥我們，有千萬萬人民羣衆在等待著我們創造出屬於他們的、健康的、音樂文化，並且僕兄弟一般對我們說：蘇聯人民也在等待我們去演出我們自己的音樂！你們這樣坦白直接的勸勉，使我們永遠不能忘記的。我們已經從你們的演出中，看到你們工作中的刻苦鑽研和忘我精神，看出你們來來也也

感謝蘇軍紅旗歌舞團來津演出

[illegible]

「不但我們，連那些聽了這般充滿情感的、氣勢雄偉的美妙歌聲，也使我對音樂界在如何發展和提高民族風格的演進上得到巨大的光榮，因為從你們的身上能夠讓我接觸到最親密的友誼。我們對你們這次來津的演出，表示萬分歡迎。」

他們在演唱「我愛蘇聯什錦餅」時，我也是一樣興奮，還不知道該去用鼓掌方式來表歡迎，還是可以用手舞足蹈的方式來表歡迎。

案部

田華

在這幫助了軍官和士兵對講演內容的理解和記

在蘇聯公園還經常舉行圖片展覽會，主要是介

紹自己國家的文化建設與經濟發展情況，通過這些

展覽來使蘇聯同志了解我們。蘇聯俱樂部主要利用幻燈、小型影片，對軍人進

行科學知識的教育。這種方法既形象，又活潑，因

此深受蘇聯同志的歡迎。

我們班全體同學一向熱愛蘇聯人民和蘇聯。英雄

的。卓絕的英雄形象，時刻都在鼓舞着我們。卓絕

的行動是我們生活的指南，我們決定要命名「卓絕

班」。親愛的同志們，為了達到這樣的理想，我們

班里的同學們一致保證要學好俄文，而且在中華友

好的同學們至少也要看一本蘇聯小說，同時我們還

要舉行一個學習蘇聯的晚會，目前班上的每個小組，都在積極準備節目，要通過這個晚會使我們

更進一步的體會蘇聯人民的堅強、勇敢、熱愛祖國

的優秀品質。

我內心的感激。等晚會後，我聽說沒有一個人不在說

蘇聯英雄偉大好了！

我這就飛奔地跑了一天，使我們對蘇聯不僅有了

進一步的認識，並且增進了豐富的感情。我一定要

積極學習蘇聯先進經驗，為我們幸福的生活奮鬥。

描訪一蘇聯紗女工 張麗文

蘇聯老大哥參加了我們

的遊園大會

等，這樣也能使作家經常保持聯繫，及時聽取家屬的反映。

天津市立第二女子中學初三班全體學生
工友張母團演出節目
在該女中演出的節目，是當時最流行、最受歡迎的。當時，當夜間我們在那天張母團來觀劇時，正是當夜間

此。蘇聯俱樂部是青年軍人的聚會，到這裏來的人，大多是休假的年青軍人和他們的家屬。蘇聯俱樂部都非常重視體育運動。為了世界最偉大的保衛戰線一線，以便更好地培養和鍛煉戰士，每個軍人都要盡數體健身強。每年春、夏、秋季，四、五月份，俱樂部都組織體育運動會，進行各種表演比賽，並頒發獎章。

在這短促幾小時的夢寐與座談中，我深深感到蘇聯政府是世界上最有文化教養的軍隊，也感到蘇聯人民對我們這兒有軍隊的關係是無微不至的。

十月十六日我看過他們的表演，無論是舞蹈、合唱和獨唱，儘管我們不能完全了解，我能體會出他們所有的節目都有很深刻的藝術造詣，那

當我們正熱烈展開「中蘇友好月」活動期間，蘇軍紅旗歌舞團來到天津參加我們的活動，我們看到了他們的精彩的演出，真使我感到無比的興奮和同志。

到連鐵路工人文化站時，那裏已經擠滿了人。像過年一樣，許多人海內自己心愛的女友，每一個人都是那樣興高采烈地唱歌，談笑，正午十二點鐘的時候開始了聯歡會，文工團的同志表演了馬車舞和紡織工人舞。聯歡會中間合組排舞比賽，「莫斯科—北京」。儘管會場的空空氣很熱烈，但是，我們的心理還在惦记一件事，就是盼望蘇軍紅旗歌舞團的到來。十二點半鐘的時候，指揮員急急忙忙地跑去告訴大家：「蘇聯的老大哥來了，接近我們的會場了！」於是，大家都驚慌就跑了。全場高呼着「斯大林萬歲！毛澤東萬歲！」的口號，當時

後，決定即日起改善以下幾條大、地平行鐵路。一、大沽路自舊日道起改為由北向南單行交通

天津市百貨公司工會 任懷彬

開會場。

又我們長時間的因事不聚的愁呀，

重大勝歌社組織會友交門進一步要實行下家百

從大區向北行至紹興進口時須繞走台兒莊
二、改鑿南北大街改爲由南向北舉行，由北
的大、地車須繞走北馬路、西馬路。三、大胡
由金嶺鎮向南行的地、地車，改爲繞走浮橋
小馬路、單軌子、新莊橋改爲由東向西行
行路，由金嶺鎮赴金嶺鎮的大、地車，須繞走小
路、單軌子、大口、沿河馬路。四、北馬路由
路至東七經路口一段，禁止大、地車通行，改由
大路通行。希有關機關部門及搬運工人共同遵守
行。（公安局交通大廳通知）

我聽到「東方紅」歌聲真想跑
上合去和蘇聯友人握手

編者同志：
我是棉紡一廠的細紗工人（青年團員）。當我
從報紙上看到蘇聯紅旗歌聲他們得到捷報，
真是興奮極了，因為我盼着他們到天津了。
他們來津第二天，正趕上我們舉行「中蘇友好
月」歡迎聯歡大會的日子，我們歡慶的同志，

讀讀者來信

天津電信局 劉林英 劉永康
孔祥榮 陳廣民

1997



THESE RESULTS ARE

1

100

蘇聯共產黨第十九次代表大會關於一九五二—一九五五年蘇聯發展第五個五年計劃的指示

國家計劃委員會主席馬·薩·薩布羅夫同志的報告

蘇聯共產黨第十九次代表大會於一九五二年十一月八日至十八日在莫斯科舉行。馬·薩·薩布羅夫同志在會上作了關於蘇聯發展第五個五年計劃的指示的報告。報告指出，蘇聯在過去五年中取得了巨大的成就，為實現第五個五年計劃奠定了堅實的基礎。報告強調，蘇聯必須進一步加強經濟建設，提高生產力，以確保國家的獨立和繁榮。報告還指出，蘇聯必須加強與世界各國的友好合作，以維護世界和平。

蘇聯在過去五年中取得了巨大的成就。在工業方面，蘇聯的工業生產總值增長了百分之六十。在農業方面，蘇聯的農業生產總值增長了百分之三十。在科學技術方面，蘇聯在許多領域取得了突破性的進展。在國防建設方面，蘇聯的國防力量得到了進一步的加強。在對外關係方面，蘇聯與世界各國的友好合作關係得到了進一步的發展。這些成就的取得，是蘇聯共產黨第十九次代表大會關於一九五二—一九五五年蘇聯發展第五個五年計劃的指示的正確指導的結果。

蘇聯必須進一步加強經濟建設，提高生產力。在工業方面，蘇聯必須進一步擴大工業生產，提高工業生產的質量。在農業方面，蘇聯必須進一步提高農業生產的產量，改善農業生產的質量。在科學技術方面，蘇聯必須進一步加強科學技術的研究，提高科學技術的水平。在國防建設方面，蘇聯必須進一步加強國防建設，提高國防力量。在對外關係方面，蘇聯必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。

蘇聯必須加強與世界各國的友好合作，以維護世界和平。蘇聯必須進一步擴大與世界各國的貿易往來，加強與世界各國的經濟合作。蘇聯必須進一步加強與世界各國的文化交流，提高世界各國對蘇聯的了解。蘇聯必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。

蘇聯必須進一步擴大與世界各國的貿易往來，加強與世界各國的經濟合作。蘇聯必須進一步加強與世界各國的文化交流，提高世界各國對蘇聯的了解。蘇聯必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。

蘇聯必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。蘇聯必須進一步擴大與世界各國的貿易往來，加強與世界各國的經濟合作。蘇聯必須進一步加強與世界各國的文化交流，提高世界各國對蘇聯的了解。蘇聯必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。

蘇聯必須進一步擴大與世界各國的貿易往來，加強與世界各國的經濟合作。蘇聯必須進一步加強與世界各國的文化交流，提高世界各國對蘇聯的了解。蘇聯必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。

東歐人民民主國家 第三季生產獲得重大成就

各國工業中的勞動生產率也進一步提高

東歐人民民主國家在第三季生產中取得了重大成就。在工業方面，東歐人民民主國家的工業生產總值增長了百分之三十。在農業方面，東歐人民民主國家的農業生產總值增長了百分之二十。在科學技術方面，東歐人民民主國家在許多領域取得了突破性的進展。在國防建設方面，東歐人民民主國家的國防力量得到了進一步的加強。在對外關係方面，東歐人民民主國家與世界各國的友好合作關係得到了進一步的發展。這些成就的取得，是東歐人民民主國家共產黨第十九次代表大會關於一九五二—一九五五年東歐發展第五個五年計劃的指示的正確指導的結果。

東歐人民民主國家必須進一步加強經濟建設，提高生產力。在工業方面，東歐人民民主國家必須進一步擴大工業生產，提高工業生產的質量。在農業方面，東歐人民民主國家必須進一步提高農業生產的產量，改善農業生產的質量。在科學技術方面，東歐人民民主國家必須進一步加強科學技術的研究，提高科學技術的水平。在國防建設方面，東歐人民民主國家必須進一步加強國防建設，提高國防力量。在對外關係方面，東歐人民民主國家必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。

東歐人民民主國家必須加強與世界各國的友好合作，以維護世界和平。東歐人民民主國家必須進一步擴大與世界各國的貿易往來，加強與世界各國的經濟合作。東歐人民民主國家必須進一步加強與世界各國的文化交流，提高世界各國對東歐人民民主國家的了解。東歐人民民主國家必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。

東歐人民民主國家必須進一步擴大與世界各國的貿易往來，加強與世界各國的經濟合作。東歐人民民主國家必須進一步加強與世界各國的文化交流，提高世界各國對東歐人民民主國家的了解。東歐人民民主國家必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。

東歐人民民主國家必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。東歐人民民主國家必須進一步擴大與世界各國的貿易往來，加強與世界各國的經濟合作。東歐人民民主國家必須進一步加強與世界各國的文化交流，提高世界各國對東歐人民民主國家的了解。東歐人民民主國家必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。

東歐人民民主國家必須進一步擴大與世界各國的貿易往來，加強與世界各國的經濟合作。東歐人民民主國家必須進一步加強與世界各國的文化交流，提高世界各國對東歐人民民主國家的了解。東歐人民民主國家必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。

越南人民軍在義路一帶勝利之後 繼續殲滅大量侵略越法軍

法軍為掩飾失敗向富壽進犯正遭阻擊

越南人民軍在義路一帶取得了勝利。在工業方面，越南人民軍的工業生產總值增長了百分之三十。在農業方面，越南人民軍的農業生產總值增長了百分之二十。在科學技術方面，越南人民軍在許多領域取得了突破性的進展。在國防建設方面，越南人民軍的國防力量得到了進一步的加強。在對外關係方面，越南人民軍與世界各國的友好合作關係得到了進一步的發展。這些成就的取得，是越南人民軍共產黨第十九次代表大會關於一九五二—一九五五年越南發展第五個五年計劃的指示的正確指導的結果。

越南人民軍必須進一步加強經濟建設，提高生產力。在工業方面，越南人民軍必須進一步擴大工業生產，提高工業生產的質量。在農業方面，越南人民軍必須進一步提高農業生產的產量，改善農業生產的質量。在科學技術方面，越南人民軍必須進一步加強科學技術的研究，提高科學技術的水平。在國防建設方面，越南人民軍必須進一步加強國防建設，提高國防力量。在對外關係方面，越南人民軍必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。

越南人民軍必須加強與世界各國的友好合作，以維護世界和平。越南人民軍必須進一步擴大與世界各國的貿易往來，加強與世界各國的經濟合作。越南人民軍必須進一步加強與世界各國的文化交流，提高世界各國對越南人民軍的了解。越南人民軍必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。

越南人民軍必須進一步擴大與世界各國的貿易往來，加強與世界各國的經濟合作。越南人民軍必須進一步加強與世界各國的文化交流，提高世界各國對越南人民軍的了解。越南人民軍必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。

越南人民軍必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。越南人民軍必須進一步擴大與世界各國的貿易往來，加強與世界各國的經濟合作。越南人民軍必須進一步加強與世界各國的文化交流，提高世界各國對越南人民軍的了解。越南人民軍必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。

越南人民軍必須進一步擴大與世界各國的貿易往來，加強與世界各國的經濟合作。越南人民軍必須進一步加強與世界各國的文化交流，提高世界各國對越南人民軍的了解。越南人民軍必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。

侵朝美軍士氣低落 因美軍火供應不敷要求出工

土兵中流行「低價下場」

侵朝美軍士氣低落。在工業方面，侵朝美軍的工業生產總值增長了百分之三十。在農業方面，侵朝美軍的農業生產總值增長了百分之二十。在科學技術方面，侵朝美軍在許多領域取得了突破性的進展。在國防建設方面，侵朝美軍的國防力量得到了進一步的加強。在對外關係方面，侵朝美軍與世界各國的友好合作關係得到了進一步的發展。這些成就的取得，是侵朝美軍共產黨第十九次代表大會關於一九五二—一九五五年侵朝發展第五個五年計劃的指示的正確指導的結果。

侵朝美軍必須進一步加強經濟建設，提高生產力。在工業方面，侵朝美軍必須進一步擴大工業生產，提高工業生產的質量。在農業方面，侵朝美軍必須進一步提高農業生產的產量，改善農業生產的質量。在科學技術方面，侵朝美軍必須進一步加強科學技術的研究，提高科學技術的水平。在國防建設方面，侵朝美軍必須進一步加強國防建設，提高國防力量。在對外關係方面，侵朝美軍必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。

侵朝美軍必須加強與世界各國的友好合作，以維護世界和平。侵朝美軍必須進一步擴大與世界各國的貿易往來，加強與世界各國的經濟合作。侵朝美軍必須進一步加強與世界各國的文化交流，提高世界各國對侵朝美軍的了解。侵朝美軍必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。

侵朝美軍必須進一步擴大與世界各國的貿易往來，加強與世界各國的經濟合作。侵朝美軍必須進一步加強與世界各國的文化交流，提高世界各國對侵朝美軍的了解。侵朝美軍必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。

侵朝美軍必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。侵朝美軍必須進一步擴大與世界各國的貿易往來，加強與世界各國的經濟合作。侵朝美軍必須進一步加強與世界各國的文化交流，提高世界各國對侵朝美軍的了解。侵朝美軍必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。

侵朝美軍必須進一步擴大與世界各國的貿易往來，加強與世界各國的經濟合作。侵朝美軍必須進一步加強與世界各國的文化交流，提高世界各國對侵朝美軍的了解。侵朝美軍必須進一步加強與世界各國的友好合作關係，維護世界和平。



國家計劃委員會主席馬·薩·薩布羅夫同志的報告

蘇聯政府決定在中央蘇聯、庫拉姆河上游、維克托利亞湖和北高加索的向日葵每公頃增加產量到十七至二十公担，中央黑土地帶各區增加到十四至十五公担五公担，伏爾加河流域各區增加到十四至十五公担。最重要是保證糧食的增產，大部分是食糧單位面積產量的增加來保證的。由於上述面積產量的增加，穀物總產量將大約增加百分之九十，原棉總產量大約增加百分之五十，甜菜總產量大約增加百分之六十以上。

使黑海地帶各區農業產量達到一千八百至二千公担，中央黑土地帶各區達到一千七百至二千公担，南部和伏爾加河流域各區達到一千七百至二千公担。

必須大提高牲畜飼養業的產物生產率。指示體重的牛平均個之十六至十八人，母牛大約增加為二倍，整個農業方面的綿羊增加百分之六十至八十，其中集體農莊的綿羊增加百分之七十五至八十，整個農業方面的豬增加百分之四十五至五十，其中集體農莊的豬增加百分之八十五至九十五。必須大大提高牲畜飼養業的產物生產率。指示在第五年計劃期間，國家將向農業投入大量的資金。國家基本投資額將在第四個五年計劃期間大約增加為二點一倍，而在水利建設方面大約增加為四倍。

在第五年計劃期間，國家將向農業投入大量的資金。國家基本投資額將在第四個五年計劃期間大約增加為二點一倍，而在水利建設方面大約增加為四倍。

[illegible]

營業場實行正確的輪種制和郊區的耕地方面，已做了很多的工作。但是，這個工作存在嚴重的缺點：各鄉、區邊界和不同的農戶帶、黨團和蘇維埃機關必須正確地運用其運用輪種制的工作，並保證適當採用正確的耕作法。第五個五年計劃的指示規定進一步發展牧草種植把牧草作為增加農作物產量和鞏固畜飼業的飼料基礎的最重要方法之一，並擴大擴大在集體農莊和國營農場運用正確的、田間輪種制的工作。選用輪種制必須作用能保證其他農作物和牲畜飼料的棉花、甜菜、亞麻纖維等，其收穫量和牲畜飼料量，必須在嚴肅地實行在發達乳牛飼養制度方面，特別注意進一步擴大乳牛飼養制度，鄉村飼養制，而對售大的牧工增加工倍；棉毛絲織品大大增加工倍之七，動物油大約增加工倍之七十，乳脂大約增加工倍之二十，糖大約增加工倍之二倍；並且規定要大大增加出售的牧工增加工倍；棉毛絲織品大大增加工倍之八十，動物油大約增加工倍之七十，乳脂大約增加工倍之二十。

為了完成畜牧飼養方面的任務，必須普遍提高正確的牲畜飼養法。在五年期間，飼料的積貯大約增加百分之七十，而牧草、秣草、飼料用糧類作物的地位而積產量至少增加為二倍。

第五個五年計劃指示規定，在提高工業和農業生產的基礎上，在五年期間，把國家商業和合作社商業的零售商品流通總額大約增加百分之七十。規定大大增加出售給居民的很重要食品 and 工業品，以及文化生活和康樂用品。例如，一九五五年和一九五〇年相比，出售給居民的肉類產品大約增加百分之九十，魚類產品大約增加百分之七十，動物油大約增加百分之七十，乳脂大約增加百分之二十，糖大約增加百分之二倍；並且規定要大大增加出售的牧工增加工倍；棉毛絲織品大大增加工倍之八十，動物油大約增加工倍之七十，乳脂大約增加工倍之二十。

莊和國營農場的土地上增加使用鐵質肥料和有機肥料。

增加農作物的單位面積產量和總產量的任務，向科學研究機關、選種試驗站和農業機關提出這樣的要要求：在生產中採用產量大、大的穀物品種、產量更多而在熟了的棉花品種，含糖量更多的甜菜品種，含油量更大的向日葵品種。同時培育在受濕地的田地上種植的農作物品種。必須保證在米丘林學說的基礎上進一步發展農學的農藝生物學，並且在集體農莊和國營農場上廣泛採用農學中的科學成果。

各地區的特別應加以考慮。對於我們的農業，特別是在荒地開墾了很大的地區，過渡到耕內牲畜的養殖是上迫切的，並且能大大提高乳肉牲畜的生產率。我們有充分的可能來解決牲畜飼養業的這個最難的任務，辦法就是廣泛種植飼料。飼料用很粗的牧草、野草和其他作物，在生產率不大的草地和牧場採用這種制度以保證全年能用新鮮的和多汁的飼料來飼養牲畜。

綿羊飼養業獲得廣大的發展基地，特別是在列寧格勒州、上頓涅次運河一帶受淹的地區。必須採取草原和土地通氣運河、灌溉基地。必須

十、鐵質肥料大約增加為二—二倍出售文化生活用品應增加如下：傢具大約增加為二點四倍，金屬食器大約增加為二點五倍，縫紉機大約增加為二點四倍，腳踏車大約增加為三點五倍，無線電收音機和電視大約增加為二點二倍，縫紉機大約增加為二點二倍，家庭冰箱、洗衣機和烘乾器大約增加幾倍。同時規定擴大食堂、飯店、茶館的分館網，把公共飲食企業的食品產量大約增加百分之八十，並大大增加食品。

為了進一步改善對消費者的服務，規定擴大零售貿易，有百分之十的零售貿易。

在第五個五年計劃裏，規定廣泛進行水利建設。在這五年期間，受灌溉的耕地面積增加百分之三十三至三十五，排去淤積的土地面積增加百分之四十至四十五。規定在集體農莊和國營農場上建設大約三萬五千個池塘和排水池。

正在進行的以臨時灌溉代替永久灌溉渠而過渡到新式灌溉系統的工作，是擴大水田面積和提高水田產量的一個重大的手段。規定到五年計劃結束時各水田農業完全過渡到新式灌溉系統。

規定在灌溉方面的自給工作，是修鑿可以利用各種形式的灌溉工程來供水的水庫、溝渠、水井等。

在這些地區建立適於放牧大羣和最大種群的畜欄的飼養業。

在新的五年計劃中，認為農業機器站是現在已舉世注了集體農莊整個工作的三分之二的以上的巨大國家企業，在它前面提出了很大的嚴重的任務。必須保證進一步改進農業機器站的生產，擴大它們，使集體農莊各生產部門中實得力勞動機械化活動，使農業機器站達到完成提高農業物價化地位。

在第五個五年計劃期間，必須完成集體農莊工作的具體化（使牲畜飼養業，必須完成繁殖和果園的上貨運輸額增加百分之五至五十，汽車貨運額增加百分之十至二十，牛奶、肉類、禽蛋、蔬菜、水果、食糧、家庭用品、文化用品和建築材料、店、專門商店、倉庫，以及冷藏器和最新設備供給食品、的、飯店和會所）。

新五年計劃所規定的工業生產和農業生產的增長以及商品流通額的增長，都要求大大發展運輸業。

在五年期間，各種運輸的貨運額應差不多均增加到百分之四十六。其中鐵路貨運額增加百分之三十五至四十，內河貨運額增加百分之七十五至八十，海上貨運額增加百分之五至五十，汽車貨運額增加百分之十至二十。

及比雷阿爾加電力局、馬德里電力局和伊萊納電力局以及列寧格勒電力局。順道建設河地區和修築水系統以運送水電站出力。計劃在斯大林格勒水電站、土庫曼水電站和供水系統。計劃在北高加索水電站、一帶葉連諾夫水電站和供水系統。同時規定進行修繕引水工程設備和灌溉草原地區的灌溉系統的準備工作。在中亞細亞、南烏茲別克運河和布瓦里米運河、土庫曼運河、塞拉特運河和供水系統。

黑土地帶各州，在庫拉—阿拉克斯低地，在西兩河、塞拉特森林和卡什干湖流域，在中弗蘭干納、庫班—伊哥爾斯克水系、奧赫塔—托科利水庫和達夫運河河系間，將繼續進行建築灌溉系統的和整頓工作。要用強大的技術基礎來保證這些工作的進行。

在五年期間，在特別迅速增加耕地面積的條件下，把農業機器站全部並入拖拉機的工作能力大為增加。至一九五五年，在集體農莊的土地上每一百公頃種植面積工作的拖拉機的工作能力將比一九四〇年將增加百分之七十，而在一九五〇年將增加百分之四十。此外，農作物中的草，固定牧場和其他機器站的總數也將增加。規定供給農業機械化工作，並在新地區的開發工作都實行廣泛的機械化。

在五年期間，在特別迅速增加耕地面積的條件下，把農業機器站全部並入拖拉機的工作能力大為增加。至一九五五年，在集體農莊的土地上每一百公頃種植面積工作的拖拉機的工作能力將比一九四〇年將增加百分之七十，而在一九五〇年將增加百分之四十。此外，農作物中的草，固定牧場和其他機器站的總數也將增加。規定供給農業機械化工作，並在新地區的開發工作都實行廣泛的機械化。

鐵路貨運額的增加，是進一步提高鐵路貨運強度的條件。因此，鐵路運輸方面最重要的任務，是提高鐵路的運輸能力。

為了提高鐵路的運輸能力，規定進行一系列的巨大措施。計有：

與前一個五年計劃比較，機車的使用大約將增加百分之六十，電氣機車約增加為四倍，使調車長長度增加到鐵路行車較長的百分之四十六。

一九四九年十月二十一日，蘇聯政府決定在

現在農業具有相當數目的一九五五年產額。在這些機器中，百分之九〇的年份增加為一倍。

現在水利工程建设業已經採用了巨大的數量的高壓水機、開路機、築路機和其他機械。

廣大的灌溉系統網，以防護林帶、正確的輪制和其他先進的農藝方法，將保證我國極大地區農業大發展的基礎。因此，在這些地區，由於缺乏水和常溫不足，農作物的收穫直到最近仍然是不穩定的，而牲畜飼養業則苦於水和飼料不足。鑒於水田面積所規定的一種有價值的權利，而國家又以巨量資金用於這些水的灌溉，必須要求農業工作人

員完成五個年計劃在進一步發展農業和牲畜飼養方面，最重要的任務之一，就是廣泛利用的電力，並在農業中採用電氣拖拉機以及其使用電力推動的農業機器，特別是在有大水电站的地區要擴大改進對這種技術的利用。

在第五個五年計劃期間，必須擴大農業對電力的應用。最重要的任務之一，就是廣泛利用的電力，並在農業中採用電氣拖拉機以及其使用電力推動的農業機器，特別是在有大水电站的地區要擴大改進對這種技術的利用。

克羅斯諾一段鐵路以及兩約孔格阿一條鐵路的修繕工程，展開下列各鐵路線的建築工程：孔斯克、馬卡特基、普拉斯托夫斯柯、茨尼塞、古里耶夫、阿斯特拉罕及其他鐵路。

規定供應供主要鐵路線以各種最新式的信號設備、自動設備、閉塞裝置，以保證提高運輸能力和行車安全。

戰前，改進對於受灌溉的田地，我們利用具有灌溉的土地不能令人滿意，特別是在卡查赫蘇維埃社會主義共和國、土庫曼蘇維埃社會主義共和國和與阿捷爾南蘇維埃社會主義共和國。必須整頓對這些田地的使用，採取措施保證受灌溉的田地有很高的農作物產量，並預防由於田地發生鹽化和變成沼澤。第五個五年計劃規定，在白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國、烏克蘭蘇維埃社會主義共和國（首先在波列西亞低地各區，立陶宛蘇維埃社會主義共和國，拉脫維亞蘇維埃社會主義共和國，愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國）和土庫曼蘇維埃社會主義共和國，要求進一步鞏固農業勞動組合的正確領導和配製農業灌溉的領導幹部，提高灌溉工作的組織和配製。必須保證農業力發展，農業生產，正確結合農業和牲畜飼養的各個部門，大大地提高農業生產，改進勞動的組織和報酬，儘量減少農業的損失，這樣來增加集體農莊的財富，集體農莊的收入增加，不可分割的資金增加了，這對於以農業集體農莊廣泛開展建設，使基本投資首先用於發展公共衛生、修築農場和牲畜飼養場、灌溉溝渠和排水溝渠、蓄水池，割除灌木林，預防森林的破壞，加強鐵路的路線網等工作，規定為鐵路總職力新的鐵軌，集體農莊四個五年計劃增加百分之八十五，碎石路長的增長長度每年計劃增加百分之十。

在這個五年計劃期，應當使現有車皮大體上都裝上自動聯結，並開始以液珠輪軌車和電車。工業應當充分供給鐵道運輸以各種機車和車皮，製造新的形式的牽引力強大的機車、電氣機車、內燃機車，其中包括機車。

鐵道部最重要的任務之一，是盡力改進對車輛的使用，尤其是縮短車皮運轉時間，增加機車平均

由於內河貨運的大大增加以及新水路的建成，規定重慶在江大埠中執行的一般貨物輪船必須機械化。指定重慶的碼頭，重慶市黨部新港口，改建現有港口，以內河各埠的機械化工作配備各港口。重慶市內河港口的吐量大約增加一倍。

重慶市內河因泊岸各河漢成的內河運輸落後現象，提高重慶在極北地區地方作用，同時發展內河小航運，以滿足地方性的需要。

除了提高勞動人民的物質福利以外，必須保證社會主義文化建設的進一步的發展。我們指出這一任務：

到五年計劃結束時，在各共和國、共和國、自治共和國和邊疆的中心城市以及工業中心，把七年制教育完全改為普通中等教育（十年制教育），並為下一個五年計劃期間在其他城市、鄉村中完全實行普及中等教育（十年制教育）。因此，到一九五五年時，學校八年級到十年級的學生數，到一九五七年時，學校九年級的學生數，到一九五九年時，學校十年級的學生數，到一九六一年時，學校十一級的學生數，到一九六三年時，學校十二級的學生數，到一九六五年時，學校十三級的學生數，到一九六七年時，學校十四級的學生數，到一九六九年時，學校十五級的學生數，到一九七一年時，學校十六級的學生數，到一九七三年時，學校十七級的學生數，到一九七五年時，學校十八級的學生數，到一九七七年時，學校十九級的學生數，到一九七九年時，學校二十級的學生數，到一九八一年時，學校二十一級的學生數，到一九八三年時，學校二十二級的學生數，到一九八五年時，學校二十三級的學生數，到一九八七年時，學校二十四級的學生數，到一九八九年時，學校二十五級的學生數，到一九九一年時，學校二十六級的學生數，到一九九三年時，學校二十七級的學生數，到一九九五年時，學校二十八級的學生數，到一九九七年時，學校二十九級的學生數，到一九九九年時，學校三十級的學生數，到二〇〇一年時，學校三十一級的學生數，到二〇〇三年時，學校三十二級的學生數，到二〇〇五年時，學校三十三級的學生數，到二〇〇七年時，學校三十四級的學生數，到二〇〇九年時，學校三十五級的學生數，到二〇一一年時，學校三十六級的學生數，到二〇一三年時，學校三十七級的學生數，到二〇一五年時，學校三十八級的學生數，到二〇一七年時，學校三十九級的學生數，到二〇一九年時，學校四十級的學生數，到二〇二一年時，學校四十一級的學生數，到二〇二三年時，學校四十二級的學生數，到二〇二五年時，學校四十三級的學生數，到二〇二七年時，學校四十四級的學生數，到二〇二九年時，學校四十五級的學生數，到二〇三一年時，學校四十六級的學生數，到二〇三三年時，學校四十七級的學生數，到二〇三五年時，學校四十八級的學生數，到二〇三七年時，學校四十九級的學生數，到二〇三九年時，學校五十級的學生數，到二〇四一年時，學校五十一級的學生數，到二〇四三年時，學校五十二級的學生數，到二〇四五年時，學校五十三級的學生數，到二〇四七年時，學校五十四級的學生數，到二〇四九年時，學校五十五級的學生數，到二〇五一年時，學校五十六級的學生數，到二〇五三年時，學校五十七級的學生數，到二〇五五年時，學校五十八級的學生數，到二〇五七年時，學校五十九級的學生數，到二〇五九年時，學校六十級的學生數，到二〇六一年時，學校六十一級的學生數，到二〇六三年時，學校六十二級的學生數，到二〇六五年時，學校六十三級的學生數，到二〇六七年時，學校六十四級的學生數，到二〇六九年時，學校六十五級的學生數，到二〇七一年時，學校六十六級的學生數，到二〇七三年時，學校六十七級的學生數，到二〇七五年時，學校六十八級的學生數，到二〇七七年時，學校六十九級的學生數，到二〇七九年時，學校七十級的學生數，到二〇八一年時，學校七十一級的學生數，到二〇八三年時，學校七十二級的學生數，到二〇八五年時，學校七十三級的學生數，到二〇八七年時，學校七十四級的學生數，到二〇八九年時，學校七十五級的學生數，到二〇九一年時，學校七十六級的學生數，到二〇九三年時，學校七十七級的學生數，到二〇九五年時，學校七十八級的學生數，到二〇九七年時，學校七十九級的學生數，到二〇九九年時，學校八十級的學生數，到二一〇一年時，學校八十一級的學生數，到二一〇三年時，學校八十二級的學生數，到二一〇五年時，學校八十三級的學生數，到二一〇七年時，學校八十四級的學生數，到二一〇九年時，學校八十五級的學生數，到二一一一年時，學校八十六級的學生數，到二一一三年時，學校八十七級的學生數，到二一一五年時，學校八十八級的學生數，到二一一七年時，學校八十九級的學生數，到二一九九年時，學校九十級的學生數，到二二〇一年時，學校九十一級的學生數，到二二〇三年時，學校九十二級的學生數，到二二〇五年時，學校九十三級的學生數，到二二〇七年時，學校九十四級的學生數，到二二〇九年時，學校九十五級的學生數，到二二一一年時，學校九十六級的學生數，到二二一三年時，學校九十七級的學生數，到二二一五年時，學校九十八級的學生數，到二二一七年時，學校九十九級的學生數，到二二一九年時，學校一百級的學生數。

要。

爲了大量增加海運船舶的噸位，其中包括油船、輪位的規定和設計新的造船廠和修造並派大現有

的塗料船隻。以擴大本國建造新式船舶的能力。

在五年期間內，蘇聯吐納和航海船舶修理廠的工作能力應達到二倍。規定羅斯克和大改選工廠製造：散貨艦、日丹諾夫號、諸拉達斯克、瑪列舍爾格、庫博曼斯哥、納貝里周和遠東等地的海濱，擴大北冰洋路線的航線。

規定在北冰洋路的運費量增加到足以保證不間斷。

五十年際當一九五〇年增加四倍；農村中等學校八年級到十一年級的學生人數應當增加四倍半。

爲了順利完成教育方面工作的而將在廣大程度上是新的任務，要求擴大培養技術人員，改進國民教育機關的工作。規定在設立城市和農村學校方面，比前一個五年計劃大約增加百分之七十。

爲了進一步提高普通教育的社會主義教育的意義，規定了保護中等學校實行自由選擇職業的原則。

取決於通過普及及綜合技藝教育所必需的準備。

規定進出學徒制企業生產這些金業。

規定建立獨立國立陶瓦蘇維埃社合主義共和國拉脫維亞民主主義共和國和愛沙尼亞蘇維埃社合主義共和國和立陶宛蘇維埃社合主義共和國和烏克蘭蘇維埃社合主義共和國開始修建連通鐵路工場的捕魚金大約有三分之一三九七噸，拉脫維亞蘇維埃共和國的捕魚金的約占百分之一八十，愛沙尼亞蘇維埃共和國的捕魚金的大約占百分之八十五，並與上述產值總計這其中現有的魚品價值金業生產一部份產品送給金業。

注意生產的金業和建築工程學的經濟學者更把已大大發展後面的組織生產方面的全部活動放機會在金業在財政上的成績結合起來。必須加強財政政策以盧布來經常控制生產和建國的過程。商品流通、貴重物資、金業、金屬和鋼鐵的消耗力。

財力。

所規定的電網工程成本的低低，應當用應用勞動、同時提高工程和質量減低經營費法，以及降低期限、一步地提高工資質量、減輕經營費，以及降低材料價格等方法，還採取來。

主要生產的金業和建築工程學的經濟學者更把已大大發展後面的組織生產方面的全部活動放機會在金業在財政上的成績結合起來。必須加強財政政策以盧布來經常控制生產和建國的過程。商品流通、貴重物資、金業、金屬和鋼鐵的消耗力。

的義務任職是把它切實接換的工作。許多好的任命被指定得確切一些。有許多專家是關於改善文化機關、科學衛生機構的工作的。

上面所列的一切措施，都反映對執行和組成完成五年計劃的一貫關心，那末對於各該黨和各組的成長，並且對於五年的計劃具有極大的貢獻。

因爲屬於三年計劃時指示應當實現民衆經濟決定性的，不能做出詳細的規定（所以各該黨的黨章、個別領導員和團體同志的意見一切）。因此，

地，用北部的蘇聯和北國的居民，企圖在邊境一帶，廣泛發展運輸業。特別是在黑海、亞細亞海峽，廣設渡輪碼頭。

修築鐵路和汽車路的組織，應當比第四個五年計劃大約增加百分之五十，特別是在南部地區（南高加索及波羅的海沿岸）。

必須提高注意改進對數量迅速增長的汽車的使用，並降低其運輸成本。為此目的，規定大大增強公共汽車運輸和客運工作的比重，完成國家固有企業所在地的經濟核算的機關汽車事業。就擴大汽車修理廠和汽車技術服務站的分佈網人員的基本投資一個五年計劃大約將增加五倍。規定把

在五年期間，高等和中等專門學校培養出來的各種專業必須增加百分之三十五以上，其中由高等學校畢業生須增加的工業、農業和農林部門培養出來的人數，於一九五〇年大約可增加一倍。

在保證蘇聯科學的進步和大約增進文化的一方面起重要作用的蘇聯科學，在新五年計劃期間將獲得國家巨大的支持。通過高等專門學校和研究機關研究班組強大的科學研究工作與科學教育研究機關的工作，使前一個五年計劃大約將增加三倍。

尼門河和杜拉瓦茨鐵橋的必要工作，同時改建規定在考那斯經格魯特尼門河的橋樑，在里加建造跨陸社主義共和國的橋樑。保護並進一步發展立陶宛共和國社會主義共和國的拉脫維亞共和國社會主義共和國愛沙尼亞共和國拉脫維亞共和國社會主義共和國的港口。規定大規模修築和改善汽車公路。

蘇聯維埃經濟機關工會和共產黨主觀青年超額完成五年計劃，對我們中間職工的工作缺點開張誠意的批評和我此批評，以求消除削弱這些缺點和改進我們的整個工作。必須以對生活困難中貧困和工人們的任何必要和合理的要求不置阻礙來克服，對任何妥協和官僚主義現象的不調和青年求教友誼。

具體化的建議，在我們根據第十九次代表大會指示所擬定五年計劃時，將加以適當考慮和採用。但是，在最後決定時，應給予某些條件。

正例如：在工業方面應當指出繼續開發掘煤田並鑛藏；在農業方面應當指出開展農業電氣化，勞動方式應當指出實行改善勞動保護和保健措施的辦法。

在人民民主國家，關於第五五年計劃的草案也引起了勞動人民的政治積極性和生產積極性的提高，加強了對蘇聯經濟建設的信心。

[illegible]

依據這一步發展運輸業和郵電業的計劃，在第五個五年計劃期間，國家對運輸業和郵電業的基本投資，應當比第四個五年計劃期間大約增加百分之六十二。

四、第五個五年計劃在進一步提高人民的物質福利、保健事業和文化水平方面的任務

教育的普通學校。規定廣泛實行進一步提高生產工人教育程度的辦法。

為了更好地滿足國民經濟對熟練勞動的日益增長的需要，——特別是由於迅速經驗在生產中的進一步採用，——規定改進在國家勞動後備力量系統內培養青年熟練工人的工作效率，改進在生產中培養工人的工作效率。

為了更好地提高居民日益增長的文化要求，在第五個五年計劃期間應當保證進一步發展電影和電視事業、圖書館、俱樂部、療養所、療養院、電影院、在五年期間把影片放映設備的數量大約增加百分之五十。

在設施上使盟員共和國的和經濟和文化方面，也規定了同樣巨大的任務。

第五個五年計劃的實現不能是自流式地進行的，它要求工人、農民和知識分子作嚴肅的緊張努力，要求積極地和創造性地勞動。第五個五年計劃的實現，要求完成巨大的基本建設計劃。基本建設在我國過去始終是而且現在仍然是解決共產黨提出來的未來首要經濟任務的基本手段，是確定國民經濟各部門發展速度和方向的重要因素。

在「一九五一—一九五五年，國家基本建設投資總額」中規定第四個五年計劃的總額，並指出：「在我國經濟建設的這一上，無論哪一個時期，其規模和採用計劃的順利程度，將比在過去大的潛力為高可能。五年計劃的指示規定，在五年期間把國家物資和糧食的儲備量增加為二倍，以保證國家不受任何威脅。」

× × ×

同志們！新五年計劃的完成，將是由社會主義到共產主義的嚴峻道路上前進。特別是社會主義斯大林的所有個五年計劃一向具有重大的國際意義。斯大林同志在說明第一個五年計劃時指出：「在我國經濟建設的這一上，無論哪一個時期，其規模和採用計劃的順利程度，將比在過去大的潛力為高可能。五年計劃的指示規定，在五年期間把國家物資和糧食的儲備量增加為二倍，以保證國家不受任何威脅。」

× × ×

所有的和平建設階級社會對於蘇聯新五年計劃都給予了巨大的注意。如果說蘇聯經濟的飛躍升對於前幾年甚至計劃第四個五年計劃後，許多國家就說不能動搖，那末現在，由於蘇聯計劃的完成而獲得的確證，蘇聯計劃是不現實的。這就指出，蘇聯政府所擬定的第五個五年計劃再次大躍進地發展了蘇聯政府和和平政策，給了幾千萬蘇聯人民以極大的鼓舞。

[illegible][illegible]

因此對各城市工人居住住宅建設的基本方針，比前一個五年計劃大的增加三倍。照此國家總數來在各城市和工人居住住宅建設的新的住宅，其面積便規定為一萬零五百萬平方公尺。

此外，還要進行私人住宅建設，由居民用購買的方式，自己負擔其建築費用。同時並指出，在前一個五年計劃期間，是大興地恢復被毀滅的住宅，而在後一個五年計劃期間，要嚴格的全面重建和在這個基礎上增加新的新住宅。

除了完成大規模住宅建設的計劃，還將實行擴大城市公共服務網的計劃，保證實行廣

大城市有數十年（十三個星期）國民經濟發展的基本方針。我們就可以看出，第五個五年計劃在許多方面與前幾年的增長方面是與前幾個五年計劃的範圍相等的，而在其他產品則甚至超過了這個範圍。例如，在第五個五年計劃中規定的鋼鐵、石油、電力、棉織品及其他重工業產品的增產量，都大大超過這些產品在前三個五年計劃時期：從一九二一年到一九四〇年

在新五年計劃中保證各國民共共和經濟和文化建設的任務。

在第五個五年計劃期間，基本上完成農業生產力的機械化，而到一九五五年，工業工人動用的勞動力比一九三〇年增加百分之七十，比一九四〇年增加百分之二十。同時，在第五個五年計劃中規定的勞動的機械化加二點六倍，特許開展特別有利的條件，在失去失業現象的蘇聯，機聯辦了給社會節省大量的錢，通過良好的企業和生產革新者在使用或改善機器設備過程、採用先進生產區地方等。

第五個五年計劃的經濟合作和兄弟團結，發展蘇聯所有重要根據平等互利的原則與貿易的各個國家的經濟關係。

新五年計劃提高了蘇聯的國際威信。世界各國的人民們愈來愈相信社會主義制度的優越性，相信蘇聯愛好和平與其說為各國人民好關係的政策的優越性。

第十九次黨代表大會關於第五個五年計劃的指示黨的公佈，在一切國家中無例外地引起了巨大的興趣和熱烈的反應。全世界勞動人民熱烈地歡

迎蘇聯人民正在生產積極性的新高潮，以民爭取第五個大捷五年的社會主義革命的新的生物高漲，求更堅強組織和政府的指示而展

蘇聯人民將不惜力量來保證第五年計劃的順利完成和超額完成。蘇聯國團結在共產黨周圍，團結在自己覺醒的領袖和導師偉大斯大林周圍，蘇聯人正滿信心地向共同共產主義前進。（長時間的鼓掌）

（轉載十八日人民日報）

